



Register your product today at  
[www.homedicsgroup.com/register](http://www.homedicsgroup.com/register)



# EYE REVIVE LUXE

---

INSTRUCTION MANUAL

3 YEAR Guarantee

EYE-200-EU

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.  
SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.**

**IMPORTANT SAFEGUARDS:**

**WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY  
WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY  
PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED,  
INCLUDING THE FOLLOWING:**

- If you have any concerns regarding your health, consult a doctor before using this appliance.
- Only use this appliance for the intended use as described in this booklet.
- This appliance can be used by children aged from 14 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance should NEVER be used by any individual suffering from any physical ailment that would limit the user's capacity to operate the controls.
- Keep away from heated surfaces.
- Individuals with pacemakers should consult a doctor before using this appliance.
- DO NOT use on an infant, invalid or on a sleeping or unconscious person.
- DO NOT use on sensitive, very dry or damaged skin or directly on swollen or inflamed areas or skin eruptions.

If you have circulatory or skin problems consult your doctor before using.

- Do not use on irritated, sunburned or chapped skin, or on any area with dermatological problems.
- If you experience discomfort when using this product, discontinue use. If a more extreme reaction occurs, consult your doctor.
- For external use only.
- This is a non-professional appliance, designed for personal use.
- Only use this appliance around the eyes as described in this booklet.
- Care should be taken when using this device with the red light on. Avoid shining directly into the eye.

**Battery directive**

 This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

**WEEE explanation**

 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## PRODUCT FEATURES:



## USING YOUR EYE MASSAGER

1. Remove any eye make-up and apply a small amount of your favourite eye cream.
  2. Remove the protective cap.
  3. Press and hold the power button to turn the eye massager on.
  4. Toggle through the settings by pressing the power button.
- HOT:** Soothing heat is the perfect setting for relaxing tired eyes and boosting hydration.
- LIGHT:** Combining heat and red light treatments are an effective way to encourage collagen production and reduce fine lines and wrinkles.
- SONIC:** Heat, red light and vibration is the ultimate treatment to refresh and relax your eyes, and lighten the appearance of dark circles.
5. Slide the massage head across your skin as shown, applying light pressure to give a gentle massage. When the correct level of pressure is applied the massager should smoothly glide across your skin, vibrating gently.

6. Press and hold the power button to turn the eye massager off. The eye massager will turn off automatically after 5 minutes of continuous use.
7. Wipe the massage head clean and replace the protective cap after each use.

### Charging your eye massager

1. Plug the micro-USB cable into the input port.
2. Plug the USB end of the cable into a USB power adaptor (not included) or the USB port of a computer.
3. The battery indicator LED will flash to show the massager is being charged.
4. When fully charged the battery indicator LED will turn blue.

## MAINTENANCE:

Regularly check the device for signs of damage. Do not use a damaged device.

### To Store

Store in a safe, dry place, out of children's reach.

### To Clean

Clean the unit after each use with a slightly damp cloth and dry thoroughly before using.

DO NOT use abrasive or chemical cleaners. DO NOT immerse.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.  
LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER  
ULTÉRIEUREMENT.

## PRÉCAUTIONS IMPORTANTES :

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES,  
PARTICULIÈREMENT EN PRÉSENCE D'ENFANTS, IL EST  
CONSEILLÉ DE TOUJOURS PRENDRE DES PRÉCAUTIONS DE  
BASE, NOTAMMENT DE SUIVRE LA PROCÉDURE SUIVANTE :

- Si vous avez un problème de santé, demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil.
- Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 14 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition de recevoir une supervision ou des consignes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et de comprendre les risques qu'il présente. Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Il est interdit de laisser aux enfants le soin de procéder au nettoyage et à l'entretien de l'appareil sans supervision.
- Ce produit ne doit JAMAIS être utilisé par toute personne souffrant de troubles qui pourraient limiter la capacité de l'utilisateur à faire fonctionner les commandes.
- Maintenir à l'écart des surfaces chauffées.
- Il est conseillé aux personnes portant un pacemaker de demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil.
- NE PAS utiliser sur un enfant, une personne invalide, endormie ou inconsciente.
- NE PAS utiliser sur de la peau sensible, très sèche ou

abimée, ou directement sur des parties gonflées ou irritées ou sur des éruptions cutanées. En cas de problèmes de circulation ou de peau, il convient de demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil.

- Ne pas utiliser sur une peau irritée, gercée ou brûlée par le soleil, ni sur toute zone présentant des problèmes dermatologiques.
- En cas de gêne durant l'utilisation de l'appareil, interrompez les séances. En cas de réaction plus extrême, consultez votre médecin traitant.
- Pour usage externe uniquement.
- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage personnel, non professionnel.
- Utiliser cet appareil uniquement sur le contour des yeux selon le mode d'emploi inclus.
- Utiliser l'appareil avec précaution lorsque la lumière rouge est allumée. Éviter de diriger la lumière directement dans l'œil.

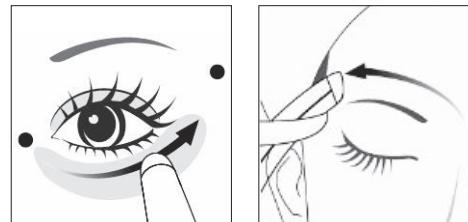
### Directive relative aux piles et aux accumulateurs

 Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés. **Avertissement :** Toujours insérer les piles correctement concernant les polarités (+ et -) marquées sur la pile et l'équipement. Ne pas laisser les enfants effectuer de remplacement de pile sans la surveillance d'un adulte. Maintenir les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'un élément ou d'une pile, il convient que la personne concernée consulte rapidement un médecin. Ne pas mettre au rebut les piles dans le feu. Ne pas charger les piles. Ne pas court-circuiter les piles. Il convient d'enlever immédiatement les piles mortes de l'équipement et de les mettre convenablement au rebut. Ne pas déformer les piles. Information à conserver avec la notice.

### Explication WEEE

 Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.

## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT:



## MODE D'EMPLOI DU MASSEUR CONTOUR DES YEUX

1. Démaquiller les yeux, le cas échéant, et appliquer une petite quantité de votre crème contour des yeux.
2. Enlever le capuchon de protection.
3. Maintenir enfoncé le bouton d'alimentation pour allumer le masseur contour des yeux.
4. Utiliser le bouton d'alimentation pour passer d'un réglage à l'autre.

**CHALEUR :** Le réglage de chaleur apaisante est idéal pour détendre les yeux fatigués et intensifier l'hydratation.

**LUMIÈRE :** L'association de la chaleur et de la lumière rouge est un moyen efficace de stimuler la production de collagène et de réduire les ridules et les rides.

**SONIQUE :** L'association complète de la chaleur, de la lumière rouge et des vibrations procure un soin suprême rafraîchissant et apaisant pour les yeux, et qui réduit l'aspect des cernes.

5. Faire glisser la tête de massage sur la peau comme indiqué, en appliquant une légère pression pour masser doucement. Une fois le bon niveau de pression trouvé, l'appareil de massage doit glisser en douceur et vibrer légèrement.

6. Maintenir enfoncé le bouton d'alimentation pour éteindre le masseur contour des yeux. Le masseur contour des yeux s'éteint automatiquement après 5 minutes d'utilisation continue.
7. Essuyer la tête de massage et remettre en place le capuchon de protection après chaque utilisation.

### Recharger Le Masseur Contour Des Yeux

1. Brancher le câble micro-USB dans le port d'entrée.
2. Brancher l'extrémité USB du câble dans un adaptateur secteur USB (non fourni) ou le port USB d'un ordinateur.
3. La LED indicateur de la pile clignote pour indiquer la fin de chargement du masseur contour des yeux.
4. Une fois le masseur contour des yeux complètement chargé, la LED indicateur de la pile devient bleue.

## ENTRETIEN

Vérifier régulièrement l'appareil pour s'assurer qu'il n'est pas endommagé. Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé.

### Rangement

Ranger dans un endroit sûr et sec, hors de portée des enfants.

### Nettoyage

Nettoyer l'appareil après chaque utilisation à l'aide d'un chiffon légèrement humide et sécher complètement avant l'utilisation.

NE PAS utiliser de nettoyants abrasifs ou chimiques. NE PAS immerger dans un liquide.

**LESEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG ALLE HINWEISE GUT DURCH. BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE GUT AUF.**

### **WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN:**

**BEI DER VERWENDUNG ELEKTRISCHER PRODUKTE, INSBESONDERE IM BEISEIN VON KINDERN, SOLLTEN IMMER FOLGENDER GRUNDLEGENDER**

### **SICHERHEITSVORKEHRUNGEN BEACHTET WERDEN:**

- Wenn Sie gesundheitliche Bedenken haben, konsultieren Sie bitte einen Arzt, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den ihm zugesetzten Zweck, wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 14 Jahren und darüber verwendet werden und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Kapazitäten oder fehlender Erfahrung und Kenntnissen, wenn diese in der Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden, auf sichere Art und Weise beaufsichtigt werden und ein Verständnis für die mit der Verwendung verbundenen Gefahren haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege sollte nicht ohne Aufsicht von Kindern durchgeführt werden.
- Das Gerät sollte NIEMALS von einer Person bedient werden, die unter einer körperlichen Beeinträchtigung leidet, die es dem Anwender unmöglich machen würde, die Funktionsknöpfe zu bedienen.
- Bewahren Sie das Gerät fern von heißen Oberflächen auf.
- Personen mit Herzschrittmachern sollten vor Verwendung dieses Gerätes ihren Hausarzt konsultieren.
- NICHT an Kindern, Behinderten oder an schlafenden oder bewusstlosen Personen anwenden.
- NICHT auf sensibler, sehr trockener oder geschädigter Haut,

direkt auf geschwollenen oder entzündeten Bereichen oder Hautausschlägen anwenden. Wenn Sie Kreislauf- oder Hautprobleme haben, konsultieren Sie vor der Verwendung des Gerätes einen Arzt.

- Nicht auf gereizter, sonnenverbrannter oder rissiger Haut verwenden oder an anderen Stellen mit dermatologischen Problemen.
- Wenn Sie oder ein unangenehmes Gefühl, sollten Sie das Gerät nicht weiter verwenden. Bei einer schwereren Reaktion suchen Sie bitte Ihren Arzt auf.
- Wenn Sie sich unwohl fühlen, während Sie dieses Gerät benutzen, schalten Sie es aus. Bei einer schwereren Reaktion suchen Sie bitte Ihren Arzt auf.
- Nur zur äußeren Anwendung.
- Dies ist ein nicht-professionelles Gerät für den persönlichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die Augenpartie, wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Wenn die rote Lampe leuchtet, sollte das Gerät mit besonderer Sorgfalt verwendet werden. Schauen Sie nicht direkt in das rote Licht.

#### **Batterie-Richtlinie**



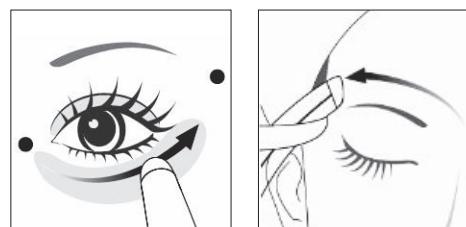
Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken können. Entsorgen Sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen Sammelstellen.

#### **WEEE-Erklärung**



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fordern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres benutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.

## PRODUKTMERKMALE:



## VERWENDUNG IHRES AUGEN-MASSAGEGERÄTS

1. Entfernen Sie Ihr Augen-Make-up und tragen Sie eine kleine Menge Ihrer Lieblings-Augencreme auf.
2. Entfernen Sie die Schutzkappe.
3. Halten Sie die Einschalttaste gedrückt, um das Augen-Massagegerät einzuschalten.
4. Schalten Sie sich mit gedrücktem Betriebsschalter durch die Einstellungen.  
**WÄRME:** Beruhigende Wärme ist die perfekte Einstellung zur Entspannung müder Augen und der Extra-Versorgung mit Feuchtigkeit.  
**LICHT:** Die Kombination von Wärme mit Rotlicht-Behandlungen regt effektiv die Kollagen-Produktion an und reduziert feine Linien und Falten.  
**SCHALLWELLEN:** Wärme, Rotlicht und Vibration ist die ultimative Behandlung zur Erfrischung und Entspannung Ihrer Augen und Milderung von Augenrändern.
5. Lassen Sie den Massagekopf wie abgebildet mit leichtem Druck über Ihre Haut gleiten, um eine sanfte Massage auszuführen. Bei angemessenem Druck sollte das Massagegerät gleichmäßig über die Haut gleiten und dabei sanft vibrieren.

6. Halten Sie die Einschalttaste gedrückt, um das Augen-Massagegerät einzuschalten. Das Augen-Massagegerät schaltet sich nach 5 Minuten ununterbrochener Anwendung automatisch aus.
7. Wischen Sie den Massagekopf ab und setzen Sie nach jeder Anwendung die Schutzkappe wieder auf.

### Laden ihres augen-massagegeräts

1. Stecken Sie das Mikro-USB-Kabel in den USB-Anschluss.
2. Stecken Sie das USB-Ende des Kabels in ein USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) oder den USB-Anschluss eines Computers.
3. Die LED der Batterieanzeige blinkt und zeigt so an, dass das Massagegerät geladen wird.
4. Bei vollständiger Ladung schaltet die LED der Batterieanzeige auf Blau.

## PFLEGE

Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät bitte nicht, wenn es Schäden aufweist.

### Aufbewahrung

An einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.

### Reinigung

Reinigen Sie das Gerät nach jeder Verwendung mit einem leicht feuchten Tuch und trocknen Sie es vor jeder Verwendung sorgfältig. KEINE Scheuermittel oder chemische Reiniger verwenden. NICHT in Flüssigkeiten eintauchen.

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.  
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA  
FUTURA.**

### **PRECAUCIONES IMPORTANTES :**

**CUANDO SE USEN APARATOS ELECTRICOS,  
ESPECIALMENTE EN PRESENCIA DE NIÑOS, SIEMPRE SE  
DEBEN SEGUIR LAS PRECAUCIONES BASICAS DE  
SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES:**

- Si le asaltan dudas sobre su salud, consulte a un médico antes de usar este aparato.
- Utilice este aparato para el fin previsto según se describe en este folleto.
- Este aparato es apto para su uso por niños de más de 14 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y de familiarización, si han recibido instrucciones sobre su modo de empleo o si alguien supervisa la utilización que hagan del aparato de forma segura y entendiendo los riesgos que entraña. Este aparato no es un juguete, ni debe tratarse como tal. No permita que niños sin supervisión de adultos se encarguen de su limpieza y mantenimiento.
- Este aparato NUNCA debe ser utilizado por una persona que tenga una enfermedad física que limitaría la capacidad del usuario para operar los controles.
- Manténgalo alejado de superficies calientes.
- Las personas que lleven marcapasos deberían consultar a un médico antes de usar este aparato.
- NO lo use en un bebé, una persona inválida, o que esté durmiendo o inconsciente.
- NO lo use en piel delicada, muy seca o dañada, ni

directamente en zonas hinchadas o inflamadas, ni en erupciones cutáneas. Si tiene problemas de circulación o dermatológicos consulte a su médico antes de usar este dispositivo.

- No lo use en piel irritada, quemada por el sol o agrietada, ni en ninguna zona donde padezca problemas dermatológicos.
- Si siente molestias al usar este aparato, deje de usarlo. Si le produce una reacción más seria, consulte a su médico.
- Solo para uso externo.
- Este es un dispositivo no profesional, destinado a un uso doméstico.
- Utilice este aparato exclusivamente en el contorno de ojos según se describe en este folleto.
- Utilice este dispositivo con sumo cuidado cuando el piloto rojo esté encendido. Evite utilizarlo directamente en los ojos.

#### **Directiva relativa a las pilas**

 Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

#### **Explicación RAEE**

 Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

## FUNCIONES DEL APARATO:



## MODO DE EMPLEO DE SU MASAJEADOR DE OJOS

1. Retire cualquier resto de maquillaje de los ojos y aplique una ligera cantidad de crema para contorno de ojos.
2. Retire la tapa de protección.
3. Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido para encender el masajeador de ojos.
4. Para alternar los modos, pulse el botón de encendido.

**CALIENTE:** Calor relajante es el modo idóneo para relajar ojos cansados y estimular la hidratación.

**LUZ:** La alternancia de calor y tratamientos a base de luz roja son una manera eficiente de estimular la producción de colágeno y de reducir la aparición de arrugas y patas de gallo.

**SÓNICO:** Calor, luz roja y vibración es el tratamiento más moderno para regenerar y relajar sus ojos, así como para aliviar la aparición de ojeras.

5. Deslice el cabezal de masaje por la piel como muestra la ilustración, ejerciendo una ligera presión a modo de suave masaje. Cuando se consiga el nivel correcto de presión, el masajeador debería deslizarse suavemente por su piel con un ligero movimiento vibratorio.

6. Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido para apagar el masajeador de ojos. El masajeador se apagará automáticamente tras 5 minutos de uso continuo.
7. Limpie el cabezal de masaje y vuelva a poner la tapa de protección después de cada uso.

### Cómo cargar su masajeador de ojos

1. Enchufe el cable micro USB en el puerto de entrada.
2. Meta la terminación en USB del cable en un adaptador de corriente USB (no viene incluido) o el puerto USB de un ordenador.
3. El LED indicador de nivel de batería parpadeará para indicar que el masajeador se está cargando.
4. Cuando esté completamente cargado, el LED cambiará a azul.

## MANTENIMIENTO

Inspeccione meticulosamente el dispositivo en busca de daños. No use un dispositivo que esté dañado.

### Para guardarlo

Guárdelo en un lugar seguro, seco y fuera del alcance de los niños.

### Para limpiarlo

Limpie la unidad después de cada uso con un paño ligeramente humedecido y séquelo antes de usarlo.

NO use detergentes abrasivos o químicos. NO lo sumerja en líquidos.

**LEGGERE INTEGRALMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.**

### **NOTE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA :**

**AL MOMENTO DI UTILIZZARE APPARECCHI ELETTRICI, SOPRATTUTTO IN PRESENZA DI BAMBINI, OCCORRE SEMPRE OSSERVARE ALCUNE PRECAUZIONI DI SICUREZZA. IN PARTICOLARE SI RACCOMANDA QUANTO SEGUE.**

- In caso di dubbi riguardo la propria salute, consultare un medico prima di utilizzare questo prodotto.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi indicati nel presente opuscolo.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari e superiore a 14 anni, e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o che manchino di esperienza e familiarità con il prodotto, purché abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso sicuro dello stesso e comprendano i rischi legati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Questo apparecchio non deve MAI essere utilizzato da soggetti affetti da disturbi fisici che ne pregiudicano la capacità di azionare i comandi.
- Tenere lontano da superfici riscaldate.
- I portatori di pacemaker devono consultare un medico prima di utilizzare questo apparecchio.
- **NON utilizzare questo apparecchio su bambini, invalidi o persone addormentate o non coscienti.**
- **NON utilizzare su pelle sensibile, molto secca o**

danneggiata né direttamente su zone gonfie o infiammate o su eruzioni cutanee. In caso di problemi circolatori o cutanei, consultare il proprio medico prima di utilizzare questo prodotto.

- Non utilizzare su pelle irritata, scottata dal sole o screpolata né su qualsiasi zona affetta da problemi dermatologici.
- Se si avvertono sensazioni di disagio durante l'uso del prodotto, sospornerne l'impiego. In presenza di una reazione più grave, rivolgersi al proprio medico.
- Solo per uso esterno.
- Questo prodotto è un apparecchio non professionale, progettato esclusivamente per l'utilizzo personale.
- Utilizzare il dispositivo esclusivamente intorno agli occhi come descritto nel presente opuscolo.
- Utilizzare l'apparecchio con cura quando la luce rossa è accesa. Evitare di puntare la luce direttamente sull'occhio.

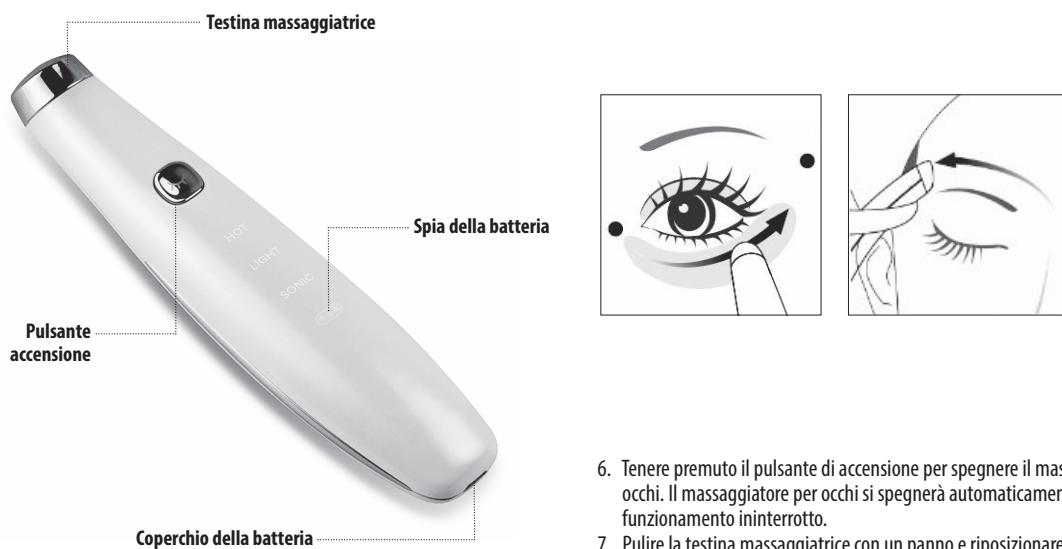
#### **Direttiva relativa alle batterie**

 Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

#### **Spiegazione direttiva RAEE**

 Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:



## UTILIZZO DEL MASSAGGIATORE PER OCCHI

1. Rimuovere eventuali prodotti cosmetici presenti sulla pelle e applicare una piccola quantità della crema preferita.
  2. Rimuovere il cappuccio di protezione.
  3. Tenere premuto il pulsante di accensione per accendere il massaggiatore per occhi.
  4. Navigare tra le impostazioni premendo il pulsante di accensione.
- CALORE:** Il calore a effetto distensivo è la funzione perfetta per rilassare gli occhi stanchi e aumentare l'idratazione.
- LUCE:** I trattamenti che combinano calore e luce rossa sono un modo efficace per stimolare la produzione di collagene e ridurre rughe e linee del viso sottili.
- VIBRAZIONI:** Calore, luce rossa e vibrazioni sono le tre funzioni del trattamento più avanzato per ridare vigore e rilassare gli occhi, e ridurre la comparsa delle occhiaie.
5. Far scorrere la testina massaggiante sulla pelle come illustrato, esercitando una leggera pressione per un massaggio delicato. Una volta esercitata la giusta pressione, il massaggiatore dovrebbe scorrere delicatamente sulla pelle, con una leggera vibrazione.

6. Tenere premuto il pulsante di accensione per spegnere il massaggiatore per occhi. Il massaggiatore per occhi si spegnerà automaticamente dopo 5 minuti di funzionamento ininterrotto.
7. Pulire la testina massaggiante con un panno e riposizionare il cappuccio protettivo dopo ogni uso.

### Ricarica del massaggiatore per occhi

1. Collegare il cavo micro-USB alla porta di ingresso.
2. Collegare l'estremità USB del cavo all'adattatore di corrente USB (non incluso) o alla porta USB del computer.
3. La spia LED della batteria lampeggerà per indicare che il massaggiatore è sotto carica.
4. Una volta completata la ricarica, la spia LED della batteria diventerà azzurra.

## MANUTENZIONE

Verificare regolarmente l'apparecchio per accertarsi della presenza di eventuali danni. Non utilizzare un apparecchio danneggiato.

### Stoccaggio

Custodire in un luogo sicuro e asciutto, al di fuori dalla portata dei bambini.

### Pulizia

Pulire l'unità dopo ogni uso con un panno inumidito e asciugare accuratamente prima dell'uso.

NON utilizzare detergenti abrasivi o chimici. NON immergere.

**LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR.  
CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA  
FUTURA.**

### **AVISOS IMPORTANTES:**

**QUANDO UTILIZAR APARELHOS ELÉCTRICOS,  
ESPECIALMENTE SE HOUVER CRIANÇAS POR PERTO, HÁ  
QUE RESPEITAR SEMPRE AS PRECAUÇÕES BÁSICAS DE  
SEGURANÇA, INCLUINDO AS SEGUINTEs:**

- Se tiver qualquer preocupação relativamente à sua saúde, por favor consulte um médico antes de utilizar este aparelho.
- Utilize este aparelho apenas para o fim a que se destina conforme descrito no presente folheto.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 14 anos de idade e por pessoas com limitações físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e conhecimento, desde que as mesmas estejam sob vigilância ou tenham recebido instruções relativamente ao uso do aparelho em condições de segurança e compreendido os perigos associados. O aparelho não deve servir de brinquedo para crianças. A limpeza e serviços de manutenção a efectuar pelo utilizador não devem confiados a crianças sem vigilância de um adulto.
- Este aparelho NUNCA deve ser utilizado por qualquer pessoa que sofra de qualquer problema físico que limite a sua capacidade para accionar os controlos.
- NÃO use acessórios que não sejam os recomendados pela HoMedics.
- Mantenha afastado de superfícies aquecidas.
- Pessoas com pacemaker devem consultar um médico antes de utilizar esta eletrodoméstico.
- NÃO utilizar em bebés, pessoas inválidas, ou em pessoas que estejam a dormir ou inconscientes.
- NÃO utilizar em pele sensível, muito seca ou com ferimentos ou directamente em áreas inchadas ou inflamadas ou erupções de pele. Se tiver problemas de pele ou de circulação, consulte o seu médico antes da utilização.
- Não utilize em pele irritada, com queimaduras solares ou com vermelhidão ou em qualquer área com problemas dermatológicos.
- Se sentir qualquer desconforto durante a utilização deste aparelho, suspenda a utilização do mesmo. Se sentir alguma reacção mais extrema, consulte o seu médico.
- Apenas para utilização externa.
- Este é um aparelho não-profissional, concebido para utilização pessoal.
- Utilize este aparelho à volta dos olhos apenas conforme descrito neste folheto.
- Tenha cuidado quando utilizar este aparelho coma luz vermelha acesa. Evite apontar diretamente para os olhos.

#### **Instruções relativamente às pilhas**

 Este símbolo indica que as pilhas não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, dado que contêm substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saúde. As pilhas devem ser eliminadas nos pontos de recolha designados.

#### **Explicação da REEE**

 Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a devolução do seu dispositivo usado, queria por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

## CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO:



## UTILIZAR O SEU MASSAJADOR DE OLHOS

1. Retire qualquer maquilhagem dos olhos e aplique uma pequena quantidade do seu creme de olhos preferido.
2. Retire a tampa de proteção.
3. Prima e mantenha premidos o botão Power (liga/desliga) para ligar o massajador de olhos.
4. Alterne pelas definições pressionando o botão de alimentação.  
**QUENTE:** Calor suave é a definição perfeita para relaxar olhos cansado e impulsionar a hidratação.  
**LUZ:** Combinar os tratamentos de calor com luz vermelha são uma forma eficaz de encorajar a produção de colagénio e reduzir as linhas finas e as rugas.  
**SÓNICO:** Calor, luz vermelha e vibração são o melhor tratamento para refrescar e relaxar os seus olhos e aligeirar o aparecimento de círculos escuros.
5. Faça deslizar a cabeça de massagem pela sua pele conforme mostrado, aplicando uma pressão leve para fazer uma massagem suave. Quando o nível correto de pressão for aplicado, o massajador deve deslizar suavemente pela sua pele, vibrando suavemente.

6. Prima e mantenha premidos o botão Power (liga/desliga) para desligar o massajador de olhos. O massajador de olhos desligará automaticamente após 5 minutos de utilização contínua.
7. Limpe a cabeça de massagem e substitua a tampa de proteção após cada utilização.

### Carregar o seu massajador de olhos

1. Ligue o cabo micro-USB na porta de entrada.
2. Ligue a extremidade USB a um adaptador de alimentação USB (não incluído) ou a uma porta USB do computador.
3. O LED indicador de bateria piscará para mostrar que o massajador está a ser carregado.
4. Depois de totalmente carregado, o LED indicador de bateria ligará a azul.

## MANUTENÇÃO

Regularmente, verifique o dispositivo para sinais de desgaste. Não utilize um dispositivo danificado.

### Para guardar

Guarde num local seguro e seco, longo do alcance das crianças.

### Para limpar

Limpe a unidade após cada utilização de forma suave com um pano húmido e seque cuidadosamente antes de utilizar.

NÃO utilize agentes de limpeza abrasivos ou químicos. NÃO mergulhar.

**ALLE INSTRUCTIES LEZEN ALVORENS HET PRODUCT IN  
GEBRUIK TE NEMEN.**

**DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.**

### **BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN :**

**BIJ HET GEBRUIK VAN ELEKTRISCHE PRODUCTEN,  
VOORAL WANNEER ER KINDEREN IN DE BUURT ZIJN,  
DIENEN ALTIJD ALGEMENE VOORZORGSMAATREGELEN  
TE WORDEN GETROFFEN, WAARONDER:**

- Indien u bezorgd bent over uw gezondheid, dient u uw arts te raadplegen alvorens dit apparaat te gebruiken.
- Gebruik dit apparaat alleen voor de beoogde toepassing, zoals in deze folder beschreven is.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 14 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis mits zij worden begeleid bij het gebruik van dit apparaat en hen is getoond hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken, en zij begrijpen welke gevaren het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.
- Dit apparaat mag **NOOIT** worden gebruikt door personen met een lichamelijke aandoening die de bediening van het apparaat zou kunnen belemmeren.
- Uit de buurt van verwarmde oppervlakken houden.
- Personen met pacemakers moeten een arts raadplegen voordat ze dit apparaat gebruiken.
- **NOOIT** op kleine kinderen, mindervaliden en slapende of bewusteloze personen gebruiken.
- **NIET** op gevoelige, zeer droge of beschadigde huid of

direct op gezwollen of ontstoken zones of huiduitslag gebruiken. Als u problemen met uw bloedsomloop of huidproblemen hebt, dient u uw arts te raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken.

- Niet op geïrriteerde, door de zon verbrande of gebarsten huid of op zones met huidproblemen gebruiken.
- Als u bij het gebruik van dit product een onplezierig gevoel ervaart, moet u stoppen met het gebruik. Bij extreme reacties moet u een arts raadplegen.
- Alleen voor uitwendig gebruik.
- Dit toestel is alleen bedoeld voor persoonlijk, niet-professioneel gebruik.
- Gebruik dit apparaat alleen rondom de ogen, zoals in dit boekje wordt beschreven.
- Wees voorzichtig wanneer u dit apparaat gebruikt terwijl het rode lampje brandt. Niet direct in de ogen schijnen.

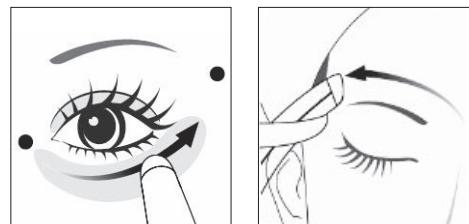
#### **Richtlijn inzake batterijen**

 Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil weggeworpen mogen worden, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever batterijen op een aangewezen inzamelpunt in.

#### **Uitleg over AEEA**

 Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiële bronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuvriendelijke recycling accepteren.

## PRODUCTKENMERKEN:



## UW OOGMASSAGEAPPARAAT GEBRUIKEN

1. Verwijder eventuele oogmake-up en breng een klein beetje van uw favoriete oogcrème aan.
2. Verwijder de beschermkap.
3. Druk de aan/uit-knop in om het massageapparaat in te schakelen.
4. Wissel tussen de standen door op de aan/uit-knop te drukken.

**WARM:** Verzachtende warmte is de perfecte stand om vermoeide ogen te ontspannen en hydratatie te bevorderen.

**LICHT:** Een combinatie van behandelingen met warmte en rood licht vormt een effectieve manier om de collageenproductie te stimuleren en fijne lijntjes en rimpels te verminderen.

**SONISCH:** Warmte, rood licht en vibratie vormt de ultieme behandeling om de ogen te verfrissen en ontspannen, en de zichtbaarheid van donkere kringen te verminderen.

5. Laat de massagekop over uw huid glijden zoals hier wordt getoond, waarbij u een lichte druk uitoefent om een zachte massage te geven. Als de juiste druk wordt uitgeoefend zou het massageapparaat soepel over uw huid moeten glijden, waarbij het zachtjes trilt.

6. Druk de aan/uit-knop in om het massageapparaat uit te schakelen. Het oogmassageapparaat schakelt automatisch uit na 5 minuten ononderbroken gebruik.
7. Veeg de massagekop schoon en plaats de beschermkap terug na ieder gebruik.

### Uw oogmassageapparaat opladen

1. Steek de micro-usbkabel in de ingangspoort.
2. Steek het usb-uiteinde van de kabel in een usb-voedingsadapter (niet inbegrepen) of de usb-poort van een computer.
3. Het indicatielampje van de batterij zal knipperen om aan te geven dat het massageapparaat wordt opgeladen.
4. Zodra het apparaat volledig is opgeladen, wordt het indicatielampje blauw.

## ONDERHOUD

Controleer het apparaat regelmatig op beschadigingen. Gebruik nooit een beschadigd apparaat.

### Opslag

Bewaar op een veilige, droge plek, buiten bereik van kinderen.

### Reinigen

Reinig het apparaat na elk gebruik met een licht vochtige doek en droog hem zorgvuldig voor gebruik.

Gebruik **GEEN** schurende of chemische reinigingsmiddelen. NIET onderdompelen.

**KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN.  
BUTALİMATLARI DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE  
SAKLAYIN.**

### **ÖNEMLİ GÜVENLİK ÖNLEMLERİ:**

**ÖZELLİKLE ÇOCUKLARIN BULUNDUĞU ORTAMLarda  
ELEKTRİKLİ ÜRÜNLERİ KULLANIRKEN, AŞAĞIDAKİLER DE  
DAHİL OLMAK ÜZERE TEMEL GÜVENLİK ÖNLEMLERİNÉ  
HER ZAMAN UYULMALIDIR:**

- Sağlığınızla ilgili herhangi bir endişeniz varsa, bu aleti kullanmadan önce bir doktora başvurun.
- Bu aleti sadece bu kitapçıkta anlatılmış olan kullanım amacına göre kullanın.
- Gözetimlerinin sağlanmış olması ya da aletin güvenli şekilde kullanımına ilişkin talimat verilmiş ve beraberindeki tehlikeleri anlamış olmaları durumunda, bu alet, 14 yaş ve üzeri çocukların tarafından ve kısıtlı fiziksel, duyusal ya da zihinsel yetilere veya bilgi ve tecrübe eksikliğine sahip kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar bu aletle oynamamalıdır. Temizleme işlemi ve kullanıcı bakımı gözetim olmadığı durumlarda çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu alet ASLA kullanıcının kontrolleri çalışma kapasitesinin sınırlayacak herhangi bir fiziksel rahatsızlık çeken birisi tarafından kullanılmamalıdır.
- Isıtılmış yüzeylerden uzak tutun.
- Kalp pili olanların bu aleti kullanmadan önce doktora başvurmaları gerekmektedir.
- Bebek, sakat veya uyuyan ya da kendinde olmayan kişiler üzerinde **KULLANMAYIN**.
- Hassas, çok kuru ya da zedelenmiş cilt ya da doğrudan şişmiş, iltihaplı bölgeler veya deri döküntüleri üzerinde

**KULLANMAYIN.** Dolaşım ya da cilt sorunlarınız varsa, kullanmadan önce doktorunuza danışın.

- Tahriş olmuş, güneş yaniği bulunan ya da çatlak cilt üzerinde veya cilt rahatsızlığı bulunan herhangi bir bölgede kullanmayın.
- Bu aletin kullanımı sırasında herhangi bir rahatsızlık hissi oluşursa, kullanımını bırakın. Daha aşırı bir reaksiyon meydana gelirse, doktorunuza başvurun.
- Sadece harici kullanım içindir.
- Bu ürün, profesyonel kullanım amaçlı bir alet olmayıp, kişisel kullanım için tasarlanmıştır.
- Bu aleti sadece bu kitapçıkta anlatıldığı şekilde gözlerin etrafında kullanın.
- Kırmızı ışığı yanar halde bu cihazı kullanırken dikkatli olunmalı. Doğrudan göze doğru parlamasından kaçının.

#### **Pil direktifi**

 Bu simbol, çevreye ve sağlığa karşı zararlı olabilen maddeler içerebileceği için pillerin ev atığıyla atılmaması gerektiği gösterir. Lütfen, pilleri belirtilen toplama noktalarına atın.

#### **WEEE açıklaması**

 Bu işaret bu ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte atılmasına gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atığın çevre veya insan sağlığına olası zararları engellemek için  sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesini ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlayın. Kullanılmış aygıtınızı iade etmek için lütfen iade sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız perakende satış noktasıyla görüşün. Kendileri bu ürünü çevreye zarar vermeyecek şekilde geri dönüştürmek üzere gerekli yere gönderebilirler.

## ÜRÜN ÖZELLİKLERİ:



## GÖZ MASAJ ALETİNİZİN KULLANIMI

1. Varsa mevcut göz makyajını temizleyin ve sevdığınız göz kreminde az bir miktar sürün.
  2. Koruyucu kapağı çıkarın.
  3. Göz masaj aletini açmak için güç düğmesine basın ve basılı tutun.
  4. Güç düğmesine basarak ayarlar arasında geçiş yapın.
- SICAK:** Rahatlaticı ısı yorgun gözleri rahatlatmak ve su dengesini artırmak için mükemmel ayardır.
- İŞIK:** Isı ve kırmızı ışık uygulamalarının birleştirilmesi kolajen üretimini artırmanın ve ince hat ve kırışıklıkların azaltmanın etkili bir yoldur.
- SES DALGASI:** Isı, kırmızı ışık ve titreşim gözlerinizi rahatlatmak ve canlandırmak ve koyu halkaların rengini açmak için en üstün uygulamadır.
5. Hafif bir masaj için hafif basınç uygulayarak masaj başlığını gösterildiği şekilde cildiniz üzerinde kaydırın. Doğru basınç seviyesine ulaşıldığında, masaj aleti hafifçe titreyerek cildiniz üzerinde pürüzsüz şekilde kayacaktır.

6. Göz masaj aletini kapatmak için güç düğmesine basın ve basılı tutun. Göz masaj aleti 5 dakikalık sürekli kullanım sonrasında otomatik olarak kapanacaktır.
7. Her kullanım sonrasında masaj başlığını silerek temizleyin ve koruyucu kapağı geri yerine takın.

### Göz masaj aletinin Şarj edilmesi

1. Mikro-USB kablosunu giriş bağlantı noktası takın.
2. Kablonun USB ucunu bir USB güç adaptörüne (birlikte verilmez) veya bir bilgisayarın USB bağlantı noktasına takın.
3. Pil göster LED ışığı masaj aletinin şarj olduğunu göstermek üzere yanıp sönecek.
4. Tam olarak şarj olduğunda pil gösterge LED ışığı mavi renkte yanacaktır.

## BAKIM

Cihazda hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Hasarlı cihazı kullanmayın.

### Depolama

Güvenli, kuru ve çocukların erişmeyeceği yerde saklayın.

### Temizleme

Her kullanım sonrasında ünitesi nemli bir bezle silin ve kullanmadan önce tamamen kurulayın.

Aşındırıcı ya da kimyasal temizleyici KULLANMAYIN. Suya ya da herhangi bir sıvı içine batırmayın.

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΦΥΛΑΞΤΕ  
ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦ  
ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ :**

**ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΕΙΔΙΚΑ  
ΟΤΑΝ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΚΟΝΤΑ ΠΑΙΔΙΑ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ  
ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ,  
ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΑΡΑΚΑΤΩ:**

- Εάν έχετε οποιαδήποτε επιφύλαξη σχετικά με την υγεία σας, συμβουλευτείτε γιατρό πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αυτή μόνο για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται, όπως περιγράφεται σε αυτό το φυλλάδιο.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 14 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον τους παρασχεθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοήσουν τους σχετικούς κινδύνους. Τα μικρά παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και οι εργασίες συντήρησης δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Η συσκευή δεν πρέπει ΠΟΤΕ να χρησιμοποιείται από άτομα που πάσχουν από οποιαδήποτε πάθηση που περιορίζει την ικανότητά τους να ρυθμίζουν τα χειριστήρια.
- Διατηρείτε την μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Όσα άτομα χρησιμοποιούν βηματοδότη πρέπει να συμβουλευτούν γιατρό πριν χρησιμοποιήσουν τη συσκευή.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε βρέφος, σε άτομο με ειδικές ανάγκες ή με αναπηρίες ή σε άτομο που κοιμάται ή που έχει χάσει τις αισθήσεις του.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε σε ευαίσθητο, πολύ ξηρό ή κατεστραμμένο δέρμα ή απευθείας σε πρησμένα ή ερεθισμένα ή σκασμένα σημεία του δέρματος. Αν έχετε προβλήματα κυκλοφορικού ή δερματικά προβλήματα, συμβουλευτείτε τον γιατρό σας πριν τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε σε ερεθισμένο, καμένο από τον ήλιο ή σκασμένο δέρμα ή σε οποιοδήποτε άλλο σημείο με δερματολογικά προβλήματα.
- Εάν αισθάνεστε οποιαδήποτε δυσφορία κατά τη χρήση της συσκευής διακόψτε τη χρήση. Εάν έχετε μια πιο ακραία αντίδραση, συμβουλευτείτε το γιατρό σας.
- Για εξωτερική χρήση μόνο.
- Αυτή η συσκευή είναι μη επαγγελματική και έχει σχεδιαστεί για προσωπική χρήση.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αυτή μόνο γύρω από τα μάτια, όπως περιγράφεται σε αυτό το φυλλάδιο.

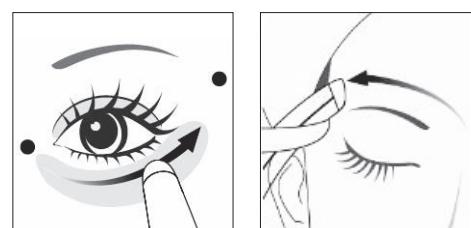
**Οδηγία για τις μπαταρίες**

 Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακά απόρριμμα, καθώς περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία. Απορρίπτετε τις μπαταρίες στα καθορισμένα σημεία συλλογής.

**Επεξήγηση ΑΗΗΕ**

 Αυτή η σήμανση εποιημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την Ε.Ε. Για να μην προκληθεί ζημιά στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγου μη ελεγχόμενης απόρριψης απόβλητων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και αυλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Οι υπεύθυνοι μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για ασφαλή για το περιβάλλον ανακύκλωσή του.

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:



## ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΑΣΑΖ ΜΑΤΙΩΝ

1. Αφαιρέστε τυχόν μακιγιάζ από τα μάτια και εφαρμόστε μικρή ποσότητα της αγαπημένης σας κρέμας ματιών.
2. Αφαιρέστε το προστατευτικό καπάκι.
3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί τροφοδοσίας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή μασάζ ματιών.
4. Κάντε εναλλαγή μεταξύ των ρυθμίσεων, πατώντας το κουμπί τροφοδοσίας.  
**HOT (ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ):** Η ανακοινιστική θερμότητα είναι η τέλεια ρύθμιση για χαλάρωση των κουρασμένων ματιών και βελτίωση της ευνδάτωσης.  
**LIGHT (ΦΩΣ):** Ο συνδυασμός περιποίησης με θερμότητα και κόκκινο φως είναι ένας αποτελεσματικός τρόπος να ενθαρρυνθεί η παραγωγή κολλαγόνου και να μειωθούν οι λεπτές γραμμίες και ρυτίδες.  
**SONIC (ΔΟΝΗΣΕΙΣ):** Η θερμότητα, το κόκκινο φως και οι δονήσεις είναι η απόλυτη περιποίηση για αναζωγόνηση και χαλάρωση των ματιών σας και λιγότερο έντονη εμφάνιση σκούρων κύκλων.
5. Ολισθήστε τη συσκευή μασάζ πάνω από το δέρμα σας όπως απεικονίζεται, εφαρμόζοντας ελαφριά πίεση ώστε να γίνεται ήπιο μασάζ. Όταν ασκείται το σωστό επίπεδο πίεσης, η συσκευή μασάζ θα πρέπει να γλιστρά αβίαστα επάνω στο δέρμα σας, δονούμενη απαλά.

6. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί τροφοδοσίας για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή μασάζ ματιών. Η συσκευή μασάζ ματιών απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 5 λεπτά συνεχούς χρήσης.
7. Μετά από κάθε χρήση, καθαρίστε την κεφαλή μασάζ με ένα πανί και επανατοποθετήστε το προστατευτικό καπάκι.

### Φορτισμός της συσκευής μασάζ ματιών

1. Συνδέστε το καλώδιο micro-USB στη θύρα εισόδου.
2. Συνδέστε το άκρο USB του καλωδίου σε ένα τροφοδοτικό USB (δεν περιλαμβάνεται) ή στη θύρα USB ενός υπολογιστή.
3. Η ένδειξη LED της μπαταρίας θα αρχίσει να αναβοσβήνει, για να επισημάνει ότι φορτίζεται η συσκευή μασάζ.
4. Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, η ένδειξη LED της μπαταρίας θα γίνει μπλε.

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ελέγχετε τακτικά τη συσκευή για ενδείξεις φθοράς. Μην χρησιμοποιείτε συσκευή που έχει υποστεί βλάβη.

### Για τη φύλαξη

Φυλάξτε σε ασφαλές, στεγνό σημείο, όπου δεν φτάνουν μικρά παιδιά.

### Για τον καθαρισμό

Μετά από κάθε χρήση, καθαρίζετε τη συσκευή με ένα ελαφρά υγρό πανί και στεγνώνετε την καλά πριν τη χρήση.

MHN χρησιμοποιείτε διαβρωτικά ή χημικά καθαριστικά. MHN βυθίζετε σε υγρά.

**ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

## **ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ :**

**ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ, ОСОБЕННО В ПРИСУТСТВИИ ДЕТЕЙ, ВСЕГДА ДОЛЖНЫ СОБЛЮДАТЬСЯ ОСНОВНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ, ВКЛЮЧАЯ СЛЕДУЮЩИЕ:**

- При наличии каких-либо сомнений, касающихся вашего здоровья, посоветуйтесь с врачом перед использованием прибора.
- Используйте прибор только по его прямому назначению, описанному в этой брошюре.
- Данный прибор может использоваться детьми возрастом от 14 лет; лицами с физическими и умственными ограничениями; лицами с ограничениями, связанными с органами чувств, а также лицами, не имеющими опыта и знаний относительно использования такого прибора, под присмотром опытных лиц, или после получения инструкций относительно безопасного использования, а также относительно возможного риска. Не позволяйте детям играть с прибором. Не позволяйте детям осуществлять очистку и обслуживание прибора без присмотра взрослых.
- Прибор НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не должен использоваться лицами, физическое состояние которых ограничивает их способность к использованию органов управления.
- Не приближайтесь к нагретым поверхностям.
- Лицам, использующим электронные кардиостимуляторы, следует посоветоваться с врачом

перед применением данного прибора.

- **НЕ ДОПУСКАЕТСЯ** применение прибора к младенцам, инвалидам, спящим или потерявшим сознание лицам.
- **НЕ ДОПУСКАЕТСЯ** использование прибора на чувствительной, чрезмерно сухой или поврежденной коже, местах опухолей или воспалений и участках, покрытых сыпью. В случае наличия проблем с кровообращением или кожных заболеваний посоветуйтесь с врачом перед использованием прибора.
- Не используйте прибор на раздраженной, горевшей на солнце или потрескавшейся коже, а также на любых участках с проявлениями дерматологических заболеваний.
- При возникновении каких бы то ни было неприятных ощущений во время использования прибора прекратите его использование. В случае возникновения более сильной реакции обратитесь к врачу.
- Только для наружного применения.
- Данный прибор представляет собой непрофессиональное устройство для личного использования.
- Применяйте этот прибор только к участкам вокруг глаз, как описано в инструкции.

### **Инструкции к батареям**

 Данный символ означает, что батареи не следует утилизировать совместно с бытовым мусором, поскольку они содержат вещества, способные нанести вред окружающей среде и здоровью. Утилизируйте батареи в специально предназначенных для этого приемных пунктах.

### **Пояснение WEEE**

 Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов. Верните бывший в употреблении прибор через систему возврата и сбора отходов или свяжитесь с предприятием розничной торговли, где вы приобрели прибор. Там вы сможете сдать этот продукт для экологически безопасной переработки.

## СВОЙСТВА ПРИБОРА:



## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МАССАЖЕРА ДЛЯ ГЛАЗ

- Удалите все косметические средства для глаз и нанесите немного вашего любимого крема для глаз.
- Снимите защитный колпачок.
- Для включения массажера для глаз нажмите на кнопку питания и удерживайте ее нажатой.
- Последовательные нажатия на кнопку питания переключают режим работы.  
**НАГРЕВ:** Успокаивающий нагрев — идеальный режим для расслабления усталых глаз и интенсификации увлажнения.  
**СВЕТ:** Комбинированное воздействия нагрева и красного света эффективно усиливает выработку коллагена и разглаживание складок и морщин.  
**ЗВУК:** Сочетание нагрева, красного света и вибрации — самое действенное средство для освежения и расслабления глаз и уменьшения яркости темных кругов.
- Для получения мягкого массажа перемещайте массажер по коже, как показано на иллюстрации, слегка надавливая на него. При приложении правильного уровня давления массажер должен плавно скользить по коже, слегка вибрируя.

- Для выключения массажера для глаз нажмите на кнопку питания и удерживайте ее нажатой. Через 5 минут непрерывной работы массажер для глаз выключается автоматически.
- После каждого применения следует начисто вытереть массажную головку и надеть на нее защитный колпачок.

### Зарядка массажера для глаз

- Подсоедините кабель микро-USB ко входному разъему.
- Подсоедините разъем USB кабеля к адаптеру питания USB (не входит в комплект) или порту USB компьютера.
- Во время зарядки массажера светодиодный индикатор состояния батареи мигает.
- По окончании полной зарядки индикатор загорается синим светом.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярно осматривайте прибор на предмет наличия признаков повреждения. Не используйте прибор в поврежденном состоянии.

### Хранение

Храните прибор в безопасном, сухом месте, недоступном для детей.

### Чистка

После каждого употребления протирайте прибор слегка влажной тканью. Тщательно высушите прибор перед употреблением.

Не используйте абразивные материалы или химические чистящие средства.

Не опускайте прибор в воду.

**PRZED UŻYCIMI NALEŻY PRZECZYTAĆ CAŁĄ INSTRUKCJĘ.  
INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.**

**ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA :**

**PODCZAS KORZYSTANIA Z URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH,  
SZCZEGÓLNIC W OBECNOŚCI DZIECI, NALEŻY ZAWSZE  
PRZESTRZEGAĆ PODSTAWOWYCH PRZEPISÓW  
BEZPIECZEŃSTWA - W TYM NASTĘPUJĄCYCH:**

- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości natury zdrowotnej przed użyciem urządzenia należy skontaktować się z lekarzem.
- Urządzenia należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem opisany w niniejszej instrukcji.
- Urządzenie to może być użytkowane przez dzieci w wieku od 14 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające doświadczenia i odpowiedniej wiedzy, o ile znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i są one świadome związań z tym zagrożeń. Urządzenie to nie jest przeznaczone dla dzieci do zabawy. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją, które należą do obowiązków użytkownika, nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- To urządzenie NIGDY nie powinno być używane przez osoby cierpiące na dolegliwości psychiczne, które ograniczają ich zdolność do obsługi urządzenia za pomocą elementów sterowania.
- Nie zbliżać urządzenia do rozgrzanych powierzchni.
- Osoby ze wszczepionym rozrusznikiem serca przed

użyciem urządzenia powinny skonsultować się z lekarzem.

- **NIE WOLNO** stosować produktu u niemowląt, osób niepełnosprawnych, nieprzytomnych lub śpiących.
- **NIE** stosować na wrażliwej, bardzo suchej lub zniszczonej skórze, opuchliznach lub stanach zapalnych. Osoby z problemami krążeniowymi lub skórnyimi przed użyciem urządzenia powinny skonsultować się z lekarzem.
- Nie stosować urządzenia na podrażnionej, poparzonej przez słońce lub popękanej skórze ani na żadnym obszarze skóry z problemami dermatologicznymi.
- W przypadku wystąpienia jakiegokolwiek uczucia dyskomfortu podczas użytkowania niniejszego urządzenia należy zaprzestać jego stosowania. W przypadku wystąpienia innych bardziej dokuczliwych reakcji należy skonsultować się z lekarzem.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku zewnętrznego.
- Urządzenie nie jest urządzeniem profesjonalnym i zostało przeznaczone do użytku prywatnego.
- Urządzenia należy używać wyłącznie w okolicy oczu zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji.

**Dyrektyna dot. baterii**



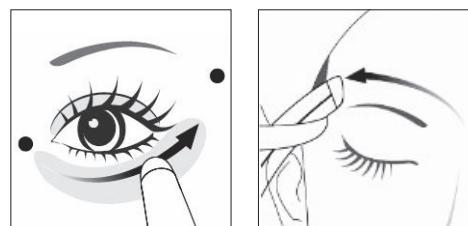
Ten symbol oznacza, że baterii nie można wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbiórki.

**Objaśnienie WEEE**



Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrządzie nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którymagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany. Aby dokonać zwrotu zużytego przyrządu, należy skorzystać z programów zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

## FUNKCJE PRODUKTU:



## UŻYWANIE MASAŻERA DO OCZU

1. Zmy makijaż i nałoż niewielką ilość swojego ulubionego kremu pod oczy.
2. Zdejmij nakłdkę ochronną.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć masażer do oczu.
4. Przelacz ustawienia za pomocą przycisku zasilania.

**GORĄCO:** Łagodzące ciepło to idealne ustawienie dla odpoczynku zmęczonych oczu i poprawionego nawilżenia.

**ŚWIATŁO:** Połączenie ciepła z czerwonym światłem skutecznie wspomaga produkcję kolagenu i wygładzanie cienkich linii i zmarszczek.

**DŹWIĘK:** Połączenie ciepła z czerwonym światłem i vibracjami najdokładniej odświeża i zapewnia odpoczynek oczom, a także zmniejsza efekt podkrążonych oczu.

5. Przesuwaj głowicę masującą po cerze jak na rysunku, lekko ją dociskając dla delikatnego masażu. Po odpowiednim dociśnięciu masażer powinien płynnie przesuwać się po cerze, delikatnie wibrując.

6. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby wyłączyć masażer do oczu. Masażer do oczu wyłączy się automatycznie po 5 minutach ciągłego użycia.
7. Wytrzyj głowicę masującą i załóż nakłdkę ochronną po każdym użyciu.

### Ładowanie masażera do oczu

1. Podłącz przewód micro-USB do odpowiedniego złącza.
2. Podłącz końcówkę USB przewodu do zasilacza USB (nieobjęty zestawem) lub portu USB komputera.
3. Kонтролька stanu baterii zabłysnie na znak, że masażer jest ładowany.
4. Po naładowaniu kontrolka stanu baterii zaświeci się na niebiesko.

## KONSERWACJA

Regularnie sprawdzać, czy urządzenie nie nosi śladów uszkodzeń. Nie używać urządzenia, które jest uszkodzone.

### Przechowywanie

Przechowywać w bezpiecznym, suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci.

### Czyszczenie

Po każdym użyciu wyczyścić urządzenie lekko nawilżoną szmatką i wysuszyć je dokładnie przed ponownym użyciem.

NIE używać trących ani chemicznych środków czyszczących. NIE zanurzać.

**LÄS ALLA INSTRUKTIONERNA FÖRE ANVÄNDNING.  
SPARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA  
REFERENS.**

**VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER:**

**VID ANVÄNDANDE AV ELEKTRISKA PRODUKTER,  
SPECIELLT NÄR BARN ÄR NÄRVARANDE, BÖR ALLTID  
GRUNDLÄGGANDE FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖLJAS,  
INKLUDERAT FÖLJANDE:**

- Om du har några frågor angående din hälsa, konsultera med din läkare innan du använder denna produkt.
- Använd denna enhet endast för det den är ämnad i enlighet med denna broschyr.
- Denna enhet kan användas av barn från 14års ålder och över och personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mentala kapacitet eller som saknar erfarenhet och kunskap om de instrueras eller får instruktioner angående användandet av enheten på ett säkert vis och förstå de eventuella farorna. Barn skall inte leka med enheten. Rengöring och underhåll får inte göras av barn utan uppsyn.
- Denna enhet bör ALDRIG användas av någon individ som lider av fysiska problem som kan begränsa användarens kapacitet att använda kontrollerna
- Håll borta från uppvärmda ytor.
- Individer med pacemakers bör konsultera med en läkare innan denna enhet används.
- Använd INTE på ett spädbarn, handikappad eller en sovande eller medvetslös person.
- ANVÄND INTE på känslig, mycket torr eller skadad hud eller direkt på svullna områden eller hudutslag. Om du har cirkulations- eller hudproblem, konsultera med din

läkare innan an vändning.

- Använd inte på irriterad, solbränd eller narig hud, eller på något område med dermatologiska problem.
- Om du upplever diskomfort medan du använder enheten, sluta använda den. Om en mer extrem reaktion uppstår, konsultera med din läkare.
- Endast för extern användning.
- Detta är inte en proffsenhet, den är designad för personligt bruk.
- Använd denna enhet endast för det den är ämnad i enlighet med denna broschyr.
- Laktag försiktighet vid användning av enheten när den röda lampan lyser. Undvik att lysa direkt in i ögonen.

**Batteriföreskrift**



Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållssopor eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

**WEEE-förklaring**



Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfalls avyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinnas på ett miljösäkert vis.

## PRODUKTFUNKTIONER:



## ANVÄNDA DIN ÖGONMASSEERARE

- Avlägsna eventuellt ögonsmink och applicera en liten mängd av din favoritögonkräm.
  - Ta av skyddslocket.
  - Tryck och håll in strömknappen för att slå på ögonmasseraren.
  - Växla mellan inställningarna genom att trycka på strömknappen.
- VARMT:** Avslappnande varme är den perfekta inställningen för att få trötta ögon att slappna av och för att öka återfuktningen.
- LÄTT:** En kombination av varme och rött ljus är ett effektivt sätt att uppmuntra produktionen av kollagen och minska tunna linjer och rynkor.
- SONISK:** Värme, rött ljus och vibrationer är den perfekta behandlingen för att fräscha upp och göra dina ögon avslappnade, och minska effekten av mörka ringar under ögonen.
- Dra massagehuvudet över din hud såsom visas, applicera lätt tryck för att få en mild massage. När korrekt trycknivå appliceras kommer masseraren att mjukt glida över din hud, med en svag vibration.

- Tryck och håll in strömknappen för att slå av din ögonmasserare. Ögonmasseraren kommer att slås av automatiskt efter fem minuter kontinuerlig användning.
- Torka rent massagehuvudet och sätt tillbaka skyddslocket efter varje användning.

### Ladda din ögonmasserare

- Anslut micro-USB-kabeln till ingången.
- Anslut kabelns USB-anslutning till en USB-strömadapter (ej inkluderad) eller USB-porten på en dator.
- Batteriindikeringslampa kommer att blinka för att visa att masseraren laddas.
- När den är fulladdad blir indikeringslampa blå.

## UNDERHÅLL

Kontrollera regelbundet enheten för tecken på skada. Använd inte en skadad enhet.

### Förvaring

Förvara på en säker, torr plats, utom barns räckhåll.

### Rengöring

Rengör enheten efter varje användning med en lätt fuktad trasa och låt den torka helt före nästa användning.

Använd INTE repande eller kemiska rengöringsmedel. DOPPA INTE enheten i någon vätska.

**LÆS HELE VEJLEDNINGEN IGENNEM FØR BRUG.  
GEM DENNE VEJLEDNING TIL SENERE BRUG.**

**VIGTIGT SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER:**

**NÅR ELEKTRISKE PRODUKTER ANVENDES, ISÆR HVIS  
DER ER BØRN TILSTEDE, SKAL GRUNDLÆGGENDE  
SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER ALTID TRÆFFES,  
INKLUSIVE FØLGENDE:**

- Hvis du har eventuelle bekymringer om dit helbred, bør du konsultere en læge før brug af dette apparat.
- Apparatet må kun benyttes efter hensigten som beskrevet i denne brochure.
- Dette apparat må benyttes af børn fra 14 år og op efter og af personer med mindskede fysiske eller mentale færdigheder eller følelsesforstyrrelser samt manglende erfaring og viden, hvis de holdes under opsyn eller har fået anvisninger i sikker brug af apparatet og forstår de farer, der er forbundet med det. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Dette apparat må ALDRIG anvendes af personer, der lider af en fysisk lidelse, der kan begrænse deres evne til at betjene apparatet.
- Apparatet skal holdes væk fra opvarmede overflader.
- Personer med pacemaker bør konsultere en læge før brug af dette apparat.
- MÅ IKKE bruges på spædbørn, handicappede eller på en sovende eller bevidstløs person.
- MÅ IKKE benyttes på følsom, meget tør eller beskadiget hud eller direkte på hævede eller betændte områder eller udslæt. Hvis du har cirkulations- eller hudproblemer, skal du konsultere din læge før brug.

- Må ikke benyttes på irriteret, solbrændt eller revnet hud eller på noget som helst område med dermatologiske problemer.
- Hvis du føler ubehag ved brug af dette apparat, skal du stoppe brugen deraf. Hvis du oplever en mere ekstrem reaktion, skal du konsultere din læge.
- Kun til udvortes brug.
- Dette er et apparat beregnet på personlig brug.
- Dette apparat må kun anvendes omkring øjnene, som beskrevet i denne brochure.
- Pas på, når du bruger dette apparat med rødt lys tændt. Undgå at skinne lyset direkte i øjnene.

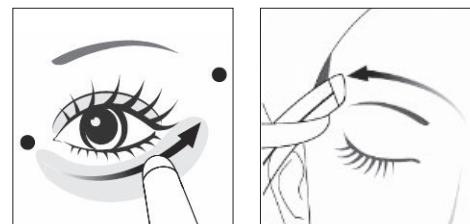
**Batteridirektiv**

 Denne symbol indikerer, at batterier ikke må bortsaffaffedes med husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbredsskadelige. Bortsaffaf venligst batterier på udpegede indsamlingssteder.

**WEEE forklaring**

 Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortsaffaffedes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortsaffaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gør brug af returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt, for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljøsikker genanvendelse.

## PRODUKTEGENSKABER:



## ÅÐAN ANVENDES DIT ØJENMASSAGEAPPARAT

1. Fjern evt. øjenmakeup og kom en lille mængde af din foretrukne øjencreme på.
2. Fjern beskyttelseshætten.
3. Tryk på tænd-/slukkontakten for at tænde for øjenmassageapparatet.
4. Skift mellem indstillingerne ved at trykke på tænd-/slukknappen.

**VARME:** Lindrende varme er den perfekte indstilling for at få trætte øjne til at slappe af og give dem et boost af hydrering.

**LYS:** Kombinerer varme og behandling med rødt lys er en effektiv måde at fremme produktion af collagen og mindske fine linjer og rynker.

**SONISK:** Varme, rødt lys og vibrationer er den ultimative behandling, som opfrisker dine øjne og får dem til at slappe af. Du kan også mindske mørke ringe omkring øjnene på denne måde.

5. Kør massagehovedet over huden som vist, idet du trykker let for at give en blid massage. Når du anvender et passende tryk, glider massageapparatet jævnt over huden og vibrerer blidt.

6. Tryk på tænd-/slukkontakten for at slukke for øjenmassageapparatet. Øjenmassageapparatet vil slukke automatisk efter 5 minutters uafbrudt anvendelse.
7. Rengør massagehovedet og sæt beskyttelseshætten på igen efter hver brug.

### Opladning af dit øjenmassageapparat

1. Sæt mikro-USB-kablet ind i USB-porten.
2. Sæt USB-enden af kablet i en USB-adapter (medfølger ikke) eller i USB-porten på en computer.
3. Batteriindikator LED vil blinke for at vise, at massageapparatet oplades.
4. Når det er helt opladt, vil batteriindikator LED blive blå.

## VEDLIGEHOLDELSE:

Tjek regelmæssigt apparatet for tegn på skader. Du må ikke anvende et beskadiget apparat.

### Opbevaring

Opbevares på et sikkert, tørt sted udenfor børns rækkevidde.

### Rengøring

Rengør apparatet med en klud, der er en anelse fugtig, efter hver brug og tør grundigt, inden du tager det i brug.

**BRUG IKKE**滑的 eller kemiske rengøringsmidler. **MÅ IKKE**nedslænkes i vand.

**LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK.  
TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG  
REFERANSE.**

### **VIKTIGE SIKKERHETSANORDNINGER:**

**NÅR DET BRUKES ELEKTRISKE PRODUKTER, OG SPESIELT  
NÅR BARN ER TIL STEDE, SKAL VANLIGE**

**SIKKERHETSFORHOLDSREGLER ALLTID FØLGES,  
INKLUDERT FØLGENDE:**

- Hvis du har helsebekymringer, skal du rådføre deg med lege før du bruker dette apparatet.
- Dette apparatet skal kun brukes slik det er beskrevet i dette heftet.
- Dette apparatet kan brukes av barn som er 14 år eller eldre og personer med reduserte fysiske evner, sanseevner eller mentale evner eller som mangler erfaring og kunnskap hvis de har fått overoppsyn eller veiledning angående trygg bruk av apparatet og forstår farene det innebærer. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og bruker- vedlikehold må ikke utføres av barn uten overoppsyn.
- Dette apparatet skal ALDRI brukes på enkeltpersoner med noe fysisk lidelse som vil begrense brukerens evne til å betjene kontrollene.
- Skal holdes unna oppvarmede flater.
- Personer med pacemaker bør konsultere lege før anvendelse av dette produktet.
- **SKAL IKKE** brukes på småbarn eller på uføre, sovende eller bevisstløse personer.
- **SKAL IKKE** brukes på følsom, svært tørr eller skadet hud eller direkte på høyne eller inflammerte områder eller huderupsjoner. Hvis du har sirkulasjonsforstyrrelser eller

hudproblemer skal du rådføre deg med lege før bruk.

- Ikke bruk på irritert, solbrent eller flassende hud eller på dermatologiske problemområder.
- Dersom du føler noe ubehag under bruk av dette apparatet, stans bruken av apparatet. Hvis en mer ekstrem reaksjon oppstår, rådfør deg med lege.
- Kun for utvortes bruk.
- Dette er et ikke-profesjonelt apparat som er konstruert til personlig bruk.
- Dette apparatet skal kun brukes rundt øynene slik det er beskrevet i dette heftet.
- Vær forsiktig når du bruker enheten når det røde lyset er på. Unngå å lyse direkte inn i øyet.

#### **Batteridirektiv**

 Dette symbolet indikerer at batteriene ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall da de inneholder substanser som kan skade miljøet og helsen. Vær vennlig å kaste batterier i angitte oppsamlingspunkter.

#### **WEEE forklaring**

 Denne merkingen indikerer at innen EU skal dette produktet ikke kastes sammen med annet husholdningssøppel. For å forebygge mulig skade på miljøet eller menneskelig helse forårsaket av ukontrollert avfallstømming, skal produktet gjenvinnes ansvarlig for å støtte holdbar gjjenbruk av materialressurser. For å returnere den brukte anordningen, vennligst bruk retur- og hentesystemet, eller ta kontakt med detaljisten hvor produktet ble kjøpt. De kan sørge for miljøvennlig gjenvinning av produktet.

## PRODUKTEGENSKAPER:



## Å BRUKE ØYEMASSASJEENHETEN

1. Fjern sminken rundt øynene og stryk på litt av ønsket øyekrem.
  2. Fjern beskyttelsestappen.
  3. Trykk og hold på strømknappene for å slå på øyemassasjeenheten.
  4. Bla gjennom innstillingene ved å trykke på strømknappen.
- VARM:** Lindrende varme er perfekt for å la slitne øyne slappe av og øke fuktighet.
- LYS:** Kombinasjonen av varme og behandling av rødt lys er en effektiv måte å øke kolagenproduksjonen og redusere linjer og rynker.
- SONISK:** Varme, rødt lys og vibrasjon er den ultimate behandlingen for å oppnå øyne som er freshe og avslappet, og for å dempe mørke sirkler.
5. Stryk massasjehodet over huden som vist, og press vorsomt ned mot huden for å tilføre forsiktig massasje. Når du presser akkurat nok vil du merke at massasjeene vil gli over huden med en lett vibrering.

6. Trykk og hold på strømknappene for å slå av øyemassasjeenheten.
7. Rengjør massasjehodet og sett på beskyttelsestappen igjen etter hver gang du har brukt den.

### Å lade øyemassasjeenheten

1. Plugg mikro-USB-kabelen inn i inngangen.
2. Plugg USB-enden av kabelen i et USB-adapter (ikke inkludert) eller i USB-inngangen på en datamaskin.
3. Batteriindikatoren blinker for å vise at massasjeene lades.
4. Når den er fulladet vil batteriindikatoren lyse blått.

## VEDLIKEHOLD

Undersøk apparatet jevnlig for tegn på skade. Ikke bruk en skadet enhet.

### Lagring

Lagres på et trygt, tørt sted utenfor barns rekkevidde.

### Rengjøring

Rengjør enheten hver gang du har brukt den ved å bruke en lett fuktet klut, og tørk godt før bruk.

IKKE bruk skuremidler eller kjemiske rensemidler. MÅ IKKE senkes fullstendig i vann.

**LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄyttöä.  
SÄILYTÄ Nämä OHJEET TULEVAA TARVETTA VARTEN.**

**TÄRKEÄT VAROTOIMENPITEET:**

**PERUSVAROTOIMENPITEITÄ TÄYTYY AINA NOUDATTAA ELEKTRONISIA LAITTEITA KÄYTETTÄESSÄ, ERITYISESTI LASTEN LÄSNÄOLLESSA, MUKAAN LUKIEN SEURAAVAT:**

- Jos sinulla on terveyttäsi koskevia huolenaiheita, neuvottele lääkärin kanssa ennen tämän laitteen käyttöä.
- Tätä laitetta saa käyttää vain tässä käyttöohjeessa kuvattuun, sille tarkoitettuun käyttötarkoitukseen.
- Tätä laitetta voivat käyttää yli 14-vuotiaat lapset sekä fyysisiltä tai henkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneet tai kokemusta ja tietoa vailla olevat henkilöt, edellyttäen että heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Henkilöiden, joilla on tämän laitteen käyttöä rajoittava fyysinen vamma, ei KOSKAAN pitäisi käyttää sitä.
- Pidettävä poissa kuumilta pinnoilta.
- Sydämentahdistinta käyttävien henkilöiden täytyy aina neuvotella lääkärin kanssa ennen tämän laitteen käyttöä.
- ÄLÄ käytä pieniin lapsiin, invalideihin tai nukkuviin/tajuttomiin ihmisiin.
- ÄLÄ KOSKAAN käytä herkällä, erittäin kuivalla tai vaurioituneella iholla tai turvonneilla tai tulehtuneilla alueilla tai rikkoontuneella iholla. Jos sinulla on verenkierto- tai iho-ongelma, neuvottele lääkärin kanssa ennen tämän laitteen käyttöä.
- Älä käytä herkällä, auringonpolttamalla tai haljenneella iholla tai sellaisella alueella, jossa on muita iho-ongelmia.
- Jos tunnet ärsytystä on epämiellyttävä tunne tästä laitetta käyttäessäsi, lopeta käyttö. Jos koet voimakkaampia oireita, ota yhteys lääkäriisi.
- Vain ulkopuoliseen käyttöön.
- Laite on tarkoitettu vain henkilökohtaiseen ei ammattikäyttöön.
- Tätä laitetta saa käyttää silmien ympäryllä vain tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Tätä laitetta pitää käyttää varovasti, kun punainen valo palaa. Vältä suuntaamasta valoa suoraan silmään.

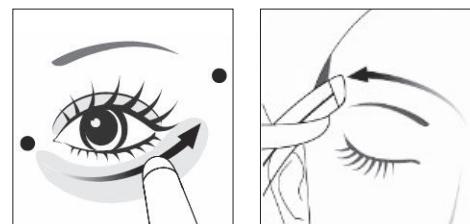
**Akkuja koskeva direktiivi**

 Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteiden mukana, koska ne sisältävät ainetta, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

**WEEE-selitys**

 Tämä merkki tarkoittaa, että tästä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EU-maassa. Kontrolloimattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaalivarojen uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite käyttäen palautus- ja noutojärjestelmää tai ota yhteyttä laitteen myyneeseen liikkeeseen. He voivat kierrättää tämän tuotteen ympäristöturvallisesti.

## LAITTEEN OMINAISUUDET



## SILMÄNYMPÄRYSTEN HIERONTALAITTEEN KÄYTÖ

1. Poista silmämeikki ja levitä pieni määrä silmänympärysvoidetta iholle.
  2. Poista suojakorkki.
  3. Paina virtapainiketta hetken hierontalaitteen käynnistämiseksi.
  4. Seuraavia asetuksia voidaan käyttää painaisemalla vuorollaan virtapainiketta.
- LÄMPÖ:** Rauhoittava lämpö on oikea asetus väsyneiden silmien rentouttamiseen ja kosteutuksen tehostamiseen.
- VALO:** Lämpö- ja punavalohoitojen yhdistelmä on tehokas keino edistää kollageenin muodostumista ja vähentää ohuita juonteita ja ryppyjä.
- VÄRINÄ:** Lämpö, punavalo ja värinä muodostavat täydellisen hoidon, joka virkistää ja rentouttaa silmien seutua ja vaalentaa tummia silmänalusia.
5. Liu'uta hierontapääti ihollasi, kuten kuvassa on esitetty, ja paina varovasti hieroon kevyesti. Kun laitteesta painetaan oikealla voimakkuudella, se liukuu iholla tasaisesti ja värisee kevyesti.

6. Paina virtapainiketta hetken hierontalaitteen sammuttamiseksi. Hierontalaite sammuu automaattisesti 5 minuutin jatkuvan käytön jälkeen.
7. Pyyhi hierontapää puhtaaksi ja laita suojakorkki paikalleen jokaisen käyttökerran jälkeen.

### Silmänympäristen hierontalaitteen lataus

1. Kytke mikro-USB-johto sisääntuloon.
2. Kytke johdon USB-pää USB-virta-adaptiiriin (ei sisällä toimitukseen) tai tietokoneen USB-porttiin.
3. Akun merkkivalo vilkkuu osoittaen, että hierontalaite latautuu.
4. Kun akku on latautunut täyteen, merkkivalo muuttuu siniseksi.

## KUNNOSSAPITO

Tarkista laite säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä vahingoittunutta laitetta.

### Säilytys

Säilytä turvallisessa, kuivassa paikassa ja poissa lasten ulottuvilta.

### Puhdistus

Puhdista laite jokaisen käyttökerran jälkeen hieman kostealla liinalla ja kuivaa huolellisesti ennen käyttöä.

ÄLÄ käytä hankaavia tai kemiallisia puhdistusaineita. ÄLÄ upota nesteseen.

**PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY.  
NÁVOD USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.**

### **DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:**

**PŘI POUŽIVÁNÍ ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ, PŘEDEVŠÍM JSOU-LI V BLÍZKOSTI DĚTI, JE NUTNÉ VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ, VČETNĚ NÁSLEDUJÍCÍCH:**

- Máte-li jakékoli obavy týkající se vašeho zdraví, poradte se před použitím zařízení s lékařem.
- Toto zařízení používejte pouze k určenému účelu popsanému v tomto návodu.
- Toto zařízení mohou používat děti starší 14 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či s nedostatkem zkušeností a znalostí, ovšem pouze pokud jsou pod dohledem nebo pokud obdržely instrukce týkající se bezpečného používání zařízení a chápou možná rizika. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály. Děti také nesmí bez dozoru provádět čištění a běžnou údržbu zařízení.
- Toto zařízení by ZÁSADNĚ NEMĚLY používat osoby trpící onemocněním, které omezuje jejich schopnost manipulovat s ovládacími prvky.
- Uchovávejte v bezpečné vzdálenosti od rozehřátých povrchů.
- Osoby s kardiostimulátorem by se mely před použitím zařízení poradit se svým lékařem.
- NEPOUŽÍVEJTE u malých dětí, invalidních nebo spících osob či osob v bezvědomí.
- NEPOUŽÍVEJTE na citlivou, velmi suchou pokožku nebo přímo na oteklá nebo zanícená místa nebo místa s kožní vyrážkou. Máte-li potíže s krevním oběhem nebo

dermatologické potíže, před použitím se poradte s lékařem.

- Nepoužívejte na podrážděnou, spálenou nebo rozpraskanou kůži nebo na oblast s dermatologickými problémy.
- Pokud máte při používání zařízení nepříjemné pocity, přestaňte jej používat. Dojde-li k silné reakci, obrátěte se na svého lékaře.
- Pouze pro zevní použití.
- Toto zařízení je určeno pro osobní, nikoli profesionální použití.
- Tento přístroj používejte pouze okolo očí podle pokynů v tomto návodu.
- Když při používání tohoto přístroje svítí červené světlo, je třeba postupovat opatrně. Nesvíte přímo do oka.

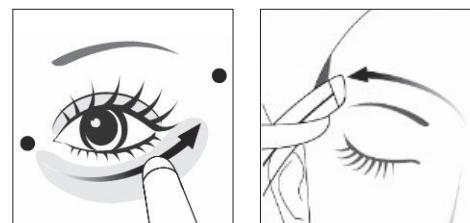
#### **Pokyny k bateriím**

 Tento symbol znamená, že baterie nesmí být likvidována vyhozením do domácího odpadu, protože obsahuje látky, jež mohou poškodit životní prostředí a zdraví. Za účelem likvidace baterii odevzdějte na určeném sběrném místě.

#### **Vysvětlení OEEZ**

 Tato značka udává, že výrobek nesmí být na území EU vyhazován s běžným domácím odpadem. Pro prevenci možného znečištění životního prostředí a újmě na zdraví osob  nekontrolovaným odpadem recyklujte výrobek odpovědným způsobem, který podporuje obnovitelné použití surovin. Pokud chcete použít výrobek vrátit, využijte prosím sběrného systému nebo se obrátěte na prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili. Ti mohou výrobek recyklovat způsobem bezpečným pro životní prostředí.

## FUNKCE PRODUKTU:



## POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJE PRO MASÁŽ OČÍ

- Odstraňte z očí veškerý makeup a naneste malé množství vašeho oblíbeného očního krému.
- Sejměte ochranný kryt.
- Stisknutím a podržením vypínače zapněte přístroj pro masáž očí.
- Tisknutím vypínače procházejte nastavení.

**TEPLO:** Uklidující teplo je ideální nastavení pro osvěžení unavených očí a posílení hydratace.

**SVĚTLO:** Kombinace tepla a červeného světla představuje účinný způsob stimulace tvorby kolagenu a vyhlazování jemných linii a vrásek.

**ULTRAZVUK:** Kombinace tepla, světla a vibrací představuje jedinečné ošetření pro regeneraci a osvěžení vašich očí a potlačení tmavých kruhů.

- Podle obrázku přejíždějte masážní hlavou po kůži a lehce přitlačujte pro dosažení jemné masáže. Při optimálním tlaku masážní přístroj hladce klouze po kůži a jemně vibruje.

- Stisknutím a podržením vypínače vypněte přístroj pro masáž očí. Po 15 minutách nepřetržitého používání se přístroj pro masáž očí automaticky vypne.
- Po každém použití otřete masážní hlavu a nasadte ochranný kryt.

### Nabíjení přístroje pro masáž očí

- Připojte kabel micro-USB k portu vstupu.
- Připojte USB koncovku kabelu k USB napájecímu adaptéru (nedodává se) nebo k USB portu počítače.
- Během nabíjení masážního přístroje bliká LED indikátor baterie.
- Když je baterie zcela nabítá, LED indikátor baterie začne svítit modře.

## ÚDRŽBA

Pravidelně kontrolujte, zda zařízení nevykazuje známky poškození. Pokud je zařízení poškozené, nepoužívejte jej.

### Skladování

Uchovávejte na bezpečném, suchém místě mimo dosah dětí.

### Čištění

Před každým použitím očistěte zařízení lehce navlhčeným hadříkem a důkladně osušte.

NEPOUŽÍVEJTE abrazivní ani chemické čističe. NEPONOŘUJTE do vody ani jiné tekutiny.

## HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES ÚTMUTATÓT. TEGYE EL AZ ÚTMUTATÓKAT A KÉSÖBBI HASZNÁLATHOZ. FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK:

ELEKTROMOS KÉSZÜLKÉKEK HASZNÁLATAKOR,  
KÜLÖNÖSEN GYERMEKEK JELENLÉTÉBEN MINDIG  
TARTSA BE AZ ALAPVETŐ BIZTONSÁGI  
ÓVINTÉZKEDÉSEKET, AZ ALÁBBIAKAT IS IDEÉRTVE:

- Ha bármilyen egészségügyi aggálya van, a készülék használata előtt forduljon orvosához.
- A készüléket rendeltetésszerűen, a kézikönyvben leírtak szerint használja.
- A készüléket csak abban az esetben használhatják 14 évesnél fiatalabb gyermekek és csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkezők, illetve olyan személyek, akik nincsenek kellő gyakorlat vagy tudás birtokában, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak, aki ismerteti a készülék biztonságos használatát, illetve ha megértették a használlattal járó veszélyeket. Gyermeket nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek kizárolag felügyelet mellett végezhetik el.
- A készüléket SOHA NE használja olyan személy, akinek fizikai gyengesége korlátozhatja a kezelőszervek megfelelő használatát.
- NE használjon a HoMedics által nem javasolt kiegészítőket.
- A készüléket tartsa távol a forró felületektől.
- Szívritmus-szabályozóval rendelkező személyek a készülék használata előtt forduljanak orvosukhoz.
- NE használja csecsemőn, rokkant, alvó vagy eszméletlen személyen.

- NE használja érzékeny, nagyon száraz vagy sérült bőrön, illetve megdagadt, begyulladt területeken, vagy kiütéses bőrön. Ha keringési vagy bőrproblémái vannak, forduljon orvoshoz, mielőtt használná a készüléket.
- Ne használja irritált, napégette vagy kirepedezett bőrön, illetve bőrgyógyászatilag problémás felületen.
- Ha a készülék használata közben kellemetlenséget érez, fejezz be a használatot. Túlzott reakció esetén forduljon orvoshoz.
- Csak külső használatra.
- Ez egy személyes használatra tervezett, nem professzionális készülék.
- A készüléket csak a szemkörnyéken, a kézikönyvben leírtak szerint használja.
- Legyen óvatos, ha a készüléket bekapcsolt piros fénnel használja. Ügyeljen arra, hogy a fényt ne irányítsa közvetlenül a szemébe.

### **Elemekre vonatkozó irányelv**

 Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elemek nem dobhatók háztartási hulladék közé, mivel olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Kérjük, vigye a használt elemeket a kijelölt gyűjtőhelyre.

### **WEEE-magyarázat**

 Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az Európai Unióban nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. Az ellenőriztetlen hulladékkezelésből származó környezeti vagy egészségügyi kár elkerülése végett, és a tárgyi készletek fenntartható kezelése jegyében felelősségteljes hasznosítása újra. A használt eszköz visszaküldéséhez kérjük, használja a visszaküldő és gyűjtő rendszereket, vagy lépjön kapcsolatba azzal a forgalmazóval, aholnan a készüléket vásárolta. A terméket ezek a szolgáltatók környezetvédelmileg biztos újrahasznosító helyre viszik.

## A TERMÉK FUNKCIÓI:



## A SZEMMASSZÍROZÓ HASZNÁLATA

- Távolítsa el a szemkörnyéki sminket, és vigyen fel egy kicsit kedvenc szemkréméből.
- Vegye le a védősapkát.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a tápkapcsolót a szemmasszírozó bekapcsolásához.
- A tápkapcsoló megnyomásával lépkedjen végig a beállításokon.  
**MELEG:** A kényeztető meleg ideális a fáradt szemek pihentetéséhez és a hidratáltság javításához.  
**FÉNY:** A meleg és a fény együtt hatásosan növeli a kollagéntermelést, csökkentve a finom vonalakat és ráncokat.  
**HANG:** A meleg, a vörös fény és a vibráció felfrissíti a fáradt szemeket és felveszi a harcot a sötét karikák ellen.
- Mozgassa a masszírozófejet a bőrén az ábra szerint, enyhe nyomást alkalmazva a gyengéd masszázs érdekében. Megfelelő nyomás mellett a masszírozónak simán kell siklania a bőrön, miközben enyhén vibrál.

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a tápkapcsolót a szemmasszírozó bekapcsolásához. A szemmasszírozó 15 perc folyamatos használat után automatikusan kikapcsol.
- Minden használat után tisztítssa meg a masszírozófejet és helyezze vissza a védősapkát.

### A szemmasszírozó töltése

- Csatlakoztassa a micro-USB kábelt a bemeneti porthoz.
- Csatlakoztassa a kábel USB-végét egy USB-tápadapterhez (nincs mellékelve) vagy a számítógép USB-portjához.
- Az akkumulátorjelző LED villogva jelzi, hogy a töltés folyamatban van.
- Amikor a készülék teljesen feltöltődött, a LED egyenletes kék fénnel világít.

## KARBANTARTÁS

Rendszeresen ellenőrizze a készülék épségét. Ha a készülék megsérült, ne használja.

### Tárolás

Tartsa biztonságos, száraz helyen, gyermekektől távol.

### Tisztítás

Minden használat után tisztítssa meg a készüléket enyhén nedves kendővel, és használat előtt alaposan száritsa meg.

**NE** használjon dörzshatású vagy vegyi tisztítószert. A készüléket **NE** merítse vízbe.

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.  
ULOŽTE TIETO POKYNY NA BUDÚCE POUŽITIE.

### DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

**PRI POUŽIVANÍ ELEKTRICKÝCH SPOTREBIČOV, HLAVNE V PRÍPADE, ŽE SÚ PRÍTOMNÉ DETI, MUSÍTE VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA VRÁTANE NASLEDUJÚCICH:**

- Ak máte akékoľvek obavy o svoje zdravie, pred použitím tohto prístroja sa poradte s lekárom.
- Používajte ho výhradne na účel uvedený v tejto brožúre.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 14 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami či s nedostatkom skúseností a znalostí, avšak iba pokial'sú pod dohľadom alebo pokial' im boli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa bezpečného používania zariadenia a chápú možné riziká. Nedovolte deťom, aby sa so zariadením hrali. Deti nesmú bez dozoru zariadenie čistiť a prevádzkať bežnú údržbu.
- Tento prístroj nesmie ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ používať osoba trpiaca ochorením, ktoré by ju obmedzilo v schopnosti ovládať ovládacie prvky.
- Uchovávajte mimo vyhrievaných povrchov.
- Osoby s kardiostimulátorm by sa pred použitím tohto prístroja mali poradiť s lekárom.
- NEPOUŽÍVAJTE ho na deťoch, invalidoch, spiacich osobách, ani osobách v bezvedomí.
- NEPOUŽÍVAJTE na citlivú, veľmi suchú alebo poškodenú pokožku, priamo na opuchnuté alebo zapálené miesta, ani na kožné vyrážky. Ak máte problémy s krvným obehom alebo kožné problémy, pred použitím prístroja sa poradte s lekárom.

- Nepoužívajte ho na podráždenú, slnkom spálenú alebo popraskanú pokožku, ani na žiadnu oblasť s dermatologickými problémami.
- Ak pri používaní tohto prístroja cítite akékoľvek ľahkosti, prestaňte ho používať. Ak dôjde k extrémnejšej reakcii, poradte sa s lekárom.
- Len na vonkajšie použitie.
- Toto je neprofesionálny prístroj, určený na osobnú potrebu.
- Túto pomôcku používajte okolo očí len podľa opisu v tejto brožúrke.

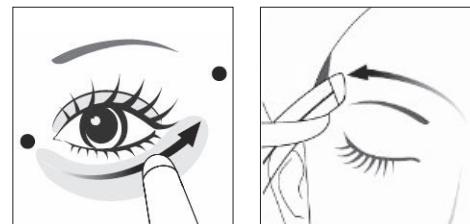
#### Pokyny ohľadne batérie

 Tento znak znamená, že batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácom odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie alebo poškodiť zdravie. Batérie likvidujte v strediskách určených pre zber odpadu.

#### WEEE popis

 Tento symbol znamená, že výrobok by sa v rámci celej EU nemá vyhادzovať do domáceho odpadu. Aby nedošlo k možnému znečisteniu životného prostredie alebo poškodeniu zdravia v dôsledku nekontrolovaného odpadu, je potrebné pristupovať k recykláciu zodpovedne a propagovať tak opäťovné použitie zdrojových materiálov. Ak chcete výrobok vrátiť, postupujte podľa systému na vrátenie a zber alebo kontaktujte predajcu, kde ste výrobok kúpili. Výrobok od vás prevezmú a bezpečne ho recyklujú.

## VLASTNOSTI PRODUKTU:



## POUŽITIE POMÔCKY NA MASÁŽ OČÍ

- Odstráňte si všetok make-up a naneste malé množstvo obľúbeného očného krému.
- Zložte ochrannú krytku.
- Pomôcku na masáž očí zapniete stlačením a podržaním vypínača.
- Medzi nastaveniami prepínajte stlačením vypínača.

**TEPLO:** Upočujúce teplo je perfektné nastavenie pre relaxáciu unavených očí a zlepšenie hydratácie.

**SVETLO:** Kombinácia ošetrovania teplom a červeným svetlom je účinný spôsob na podporu produkcie kolagénu a zmenšenie jemných línií a vrások.

**ZVUK:** Teplo, červené svetlo a vibrácie vytvárajú dokonalý spôsob ošetrovania, ktorý osvieží a uvolní vaše oči a zjednoduší vzhľad tmavých kruhov.

- Masážnu hlavou pohybujte po pokožke podľa ukážky. Miernym tlakom vytvárajte jemnú masáž. Pri pôsobení správnym tlakom by sa masážny prístroj mal zlahka kľať po pokožke a jemne vibrovať.

- Pomôcku na masáž očí vypnete stlačením a podržaním vypínača. Pomôcka na masáž očí sa automaticky vypne po 5 minútach nepretržitého používania.
- Masážnu hlavu po každom používaní vytierajte dočistá a nasadte ochranný kryt.

### Nabíjanie pomôcky na masáž očí

- Kábel micro USB zasuňte do vstupného portu.
- Koniec kábla USB zasuňte do napájacieho adaptéra USB (nie je súčasťou dodávky) alebo do portu USB počítača.
- Rozsvietenie LED indikátora stavu batérie signalizuje nabíjanie masážného prístroja.
- LED indikátor stavu batérie sa po úplnom nabití rozsvieti modrou farbou.

## ÚDRŽBA

Prístroj pravidelne kontrolujte, či nejaví známky poškodenia. Poškodený prístroj nepoužívajte.

### Skladovanie

Uložte ho na bezpečnom a suchom mieste, mimo dosahu detí.

### Cistenie

Prístroj po každom použíti vyčistite jemne navlhčenou handričkou a pred použitím ho dôkladne vysušte.

**NEPOUŽÍVAJTE** abrazívne alebo chemické čistiace prostriedky. **NEPONÁRAJTE** ho do vody.





**HOMEDICS®**

LEADERS IN HEALTH & WELLBEING

CE

IB-EYE-200-EU-0217-01